

European Committee on Legal Co-operation / Comité européen pour la coopération juridique (CDCJ)

99th plenary meeting / 99e réunion plénière

Draft Annotated Agenda / Projet d'ordre du jour annoté

Wednesday 23 - Friday 25 November 2022 (Strasbourg, Palais de l'Europe, Room 2, and by videoconference)

Mercredi 23 – vendredi 25 novembre 2022 (Strasbourg, Palais de l'Europe, salle 2, et par vidéoconférence)

1. Opening of the meeting	Ouverture de la réunion
2. Adoption of the agenda and order of business	Adoption de l'ordre du jour et de l'ordre des travaux
<u>Working documents</u> Draft agenda CDCJ(2022)02 prov	<u>Documents de travail</u> Projet d'ordre du jour CDCJ(2022)02 prov
Annotated draft agenda and draft order of business CDCJ(2022)02 ANN prov	Projet d'ordre du jour annoté et projet d'ordre des travaux - CDCJ(2022)02 ANN prov
The CDCJ is invited to examine and adopt the agenda and the order of business.	Le CDCJ est invité à examiner et à adopter l'ordre du jour et l'ordre des travaux.
3. Statement of the Chair and Secretariat	Déclaration du Président et du Secrétariat
The CDCJ is invited to take note of the information provided by the Chair and by the Secretariat about any developments since the last plenary meeting, and of any implications it may have for CDCJ's operation and activities.	Le CDCJ est invité à prendre note des informations fournies par le Président et par le Secrétariat sur les développements intervenus depuis la dernière réunion plénière, et de toute implication qu'ils pourraient avoir sur le fonctionnement et les activités du CDCJ.

4. Interventions by newly designated members of the CDCJ

- Tour de table

Background document

[List of CDCJ members](#) (last update: 18 November 2022)

The CDCJ is invited to welcome its new members. The Chair will invite newly designated members to introduce themselves and to inform the Committee of their delegation' priority areas of interest in the context of CDCJ's work.

Interventions des membres du CDCJ nouvellement désignés

- Tour de table

Document de référence

[Liste des membres du CDCJ](#) (dernière mise à jour : 18 novembre 2022)

Le CDCJ est invité à accueillir ses nouveaux membres. Le Président invitera les membres nouvellement désignés à se présenter, et à informer le Comité sur les domaines d'intérêt prioritaires quant aux travaux du CDCJ.

5. Review of progress

Examen des progrès réalisés

Justice and the Rule of Law

Justice et Etat de droit

5.1 Review of the implementation of the Council of Europe Plan of Action on Strengthening Judicial Independence and Impartiality (Sofia Action Plan)

- Oral information by the CDCJ Chair on his exchange of views with the Committee of Ministers' Rapporteur Group on Legal Co-operation (GR-J), 17 November 2022)
- Examination of the CDCJ's report by the Ministers' Deputies at their 1449th meeting, 23 November 2022
- Discussion on the conclusions of the report and possible follow-up

Working documents

Plan of Action on Strengthening Judicial Independence and Impartiality: possible follow-up [CDCJ\(2022\)28 prov](#)

Report to the Secretary General of the Council of Europe
CM(2022)169 (*restricted*)

Correspondence:

[Letter of the CDCJ Chair to the Secretary General](#)
[Letter of the Secretary General of the Council of Europe to the CDCJ Chair](#)

The CDCJ is invited to take note of the oral information provided by the Chair on the exchange of views with the Group of Rapporteur on Legal Cooperation (GR-J) of the Committee of Ministers, held on 17 November 2022.

The CDCJ is invited to discuss the possible follow-up to the report on the review of the implementation of the Plan of Action on Strengthening Judicial Independence and

Examen de la mise en œuvre du Plan d'action du Conseil de l'Europe pour renforcer l'indépendance et l'impartialité du pouvoir judiciaire (Plan d'action de Sofia)

- Information orale du Président du CDCJ sur son échange de vues avec le Groupe de Rapporteurs du Comité des Ministres sur la coopération juridique (GR-J), 17 novembre 2022
- Examen du rapport du CDCJ par le Comité des Ministres à sa 1449^e réunion, 23 novembre 2022
- Discussion relative aux conclusions du rapport et possibles suites à donner

Documents de travail

Plan d'action pour renforcer l'indépendance et l'impartialité du pouvoir judiciaires : possibles suites à donner
[CDCJ\(2022\)28 prov](#)

Rapport à l'attention de la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe
CM(2022)169 (*restreint*)

Correspondance (anglais uniquement) :

[Lettre du Président du CDCJ Chair à l'attention de la Secrétaire Générale / Lettre de la Secrétaire Générale à l'attention du Président du CDCJ](#)

Le CDCJ est invité à prendre note des informations fournies oralement par le Président sur l'échange de vues avec le Groupe de rapporteurs sur la coopération juridique (GR-J) du Comité des Ministres, du 17 novembre 2022.

Le CDCJ est invité à discuter des suites possibles au rapport sur l'examen de la mise en œuvre du Plan d'action pour renforcer l'indépendance et l'impartialité du pouvoir judiciaire, sur la base des

Impartiality on the basis of the proposals set out in the working document ([CDCJ\(2022\)28 prov](#)), and to agree on the next steps in order to inform the Committee of Ministers accordingly.

propositions formulées dans le document de travail ([CDCJ\(2022\)28 prov](#)), et de décider sur les suites à donner, afin d'en informer en conséquence le Comité des ministres.

5.2 Protection of the profession of lawyer – CJ-AV (*main deliverable 1*)

- Update by the Chair of the CJ-AV
- Discussion on the directions taken and progress made regarding the draft legal instrument
- Exchange of views on options for the follow-up and implementation mechanism

Working document

Issues for consideration regarding the elaboration of the draft legal instrument, notably the implementation mechanism
[CDCJ\(2022\)29 prov](#)

Background documents

[Draft legal instrument](#)

CJ-AV (2022) 05 Prov 2 (*restricted*)

Overview of proposals received regarding the implementation and follow-up mechanism - [CJ-AV\(2022\)13](#)

Information note on key features of selected Council of Europe monitoring and follow-up mechanisms - [CJ-AV\(2022\)08](#)

[Report of the 3rd meeting \(8-10 November 2022\)](#)
[CJ-AV\(2022\)15](#)

Report of the 2nd meeting (11-13 July 2022)
[CJ-AV\(2022\)10](#)

The Chair of the CJ-AV will inform the CDCJ on the state of progress of the work of the CJ-AV following its last two meetings.

The CDCJ is invited to hold a general discussion on the draft text of the Convention ([CJ-AV\(2022\)05Prov2](#)) and to provide feedback to the CJ-AV for the next steps of the preparation of the text.

Furthermore, the CDCJ will also hold exchange of views of options to be explored as a priority for the implementation mechanism, taking into consideration the information contained in the working document [CDCJ\(2022\)29prov, and in particular the specific questions set out in section III which will be discussed.](#)

Protection de la profession d'avocat – CJ-AV (*livrable principal 1*)

- Information du Président du CJ-AV
- Débat sur les orientations prises et l'avancée des travaux concernant le projet d'instrument juridique,
- Echange de vues sur les options concernant le mécanisme de mise en œuvre et de suivi

Document de travail

Questions à examiner concernant l'élaboration du projet d'instrument juridique, notamment le mécanisme de mise en œuvre
[CDCJ\(2022\)29 prov](#)

Documents de référence

Projet d'instrument juridique
CJ-AV(2022)05prov2 (*restreint*)

Aperçu des propositions reçues concernant le mécanisme de mise en œuvre et de suivi – [CJ-AV\(2022\)13](#)

Note d'information sur les principales caractéristiques de certains mécanismes de contrôle et de suivi du Conseil de l'Europe – [CJ-AV\(2022\)08](#)

[Rapport de la 3e réunion \(8-10 novembre 2022\)](#)
[CJ-AV\(2022\)15](#)

Rapport de la 2^e réunion (11-13 juillet 2022)
[CJ-AV\(2022\)10](#)

Le Président du CJ-AV informera le CDCJ sur l'état d'avancement des travaux du CJ-AV suite à ses deux dernières réunions.

Le CDCJ est invité à tenir une discussion générale sur le projet de texte de la convention (voir [CJ-AV\(2022\)05prov2](#)) et de faire un retour d'informations au CJ-AV pour les prochaines étapes de la préparation du texte.

De plus, le CDCJ tiendra également un échange de vues sur les options à explorer en priorité quant au mécanisme de mise en œuvre, prenant en considération les informations contenues dans le document de travail [CDCJ\(2022\)29prov](#), et notamment les questions énoncées à la section III qui seront discutées.

Moreover, the Secretariat will inform the CDCJ about the 52nd consultation meeting between the European Union and the Council of Europe, held on 27 June 2022.

The CDCJ is also invited to welcome the [Vienna Declaration in support of the Rule of Law](#), which refers to CDCJ's work, issued on 11 June 2022 by representatives of the legal profession of the member States of the European Union and of the Council of Europe.

Par ailleurs, le Secrétariat informera le CDCJ de la 52^e réunion de consultation entre l'Union européenne et le Conseil de l'Europe, qui a eu lieu le 27 juin 2022.

Le CDCJ est également invité à saluer l'[Appel de Vienne en faveur de l'État de droit](#), qui se réfère aux travaux du CDCJ, publié le 11 juin 2022 par les représentants des professions juridiques des États membres de l'Union européenne et du Conseil de l'Europe.

Family Law and children's rights	Droit de la famille et droits de l'enfant
<p>5.3. Rights and best interests of the child in parental separation and in care proceedings – CJ/ENF-ISE (main deliverable 2)</p> <ul style="list-style-type: none"> Update by the Chair of the CJ/ENF-ISE and general discussion on the options and next steps International conference "Hear our voices – Rights and determination of the best interests of the child in parental separation and in care proceedings", organised in the framework of the Irish Presidency of the Committee of Ministers (Dublin, 3 October 2022) Oral update on the outcome <p><u>Working documents</u> Note by the CJ/ENF-ISE Chair and Vice-Chair - CJ/ENF-ISE(2022)14</p> <p>Draft recommendation (working version: October 2022) CJ/ENF-ISE(2022)07 prov3 (restricted)</p> <p><u>Background documents</u> Hearing of relevant stakeholders: report prepared by Bente Therese Bekkhus, CJ/ENF-ISE Rapporteur - CJ/ENF-ISE(2022)15</p> <p>Report of the 6th meeting of the CJ/ENF-ISE (Dublin, 4-5 October 2022) CJ/ENF-ISE(2022)PV2</p> <p><u>Website of the Conference "Hear our Voices"</u>, organised in the framework of the Irish Presidency of the Committee of Ministers, Dublin, 3 October 2022</p> <p>The CJ/ENF-ISE Chair will provide an oral update on the outcome of the International conference "Hear our voices – Rights and determination of the best interests of the child</p>	<p>Droits et intérêt supérieur de l'enfant dans le cadre des procédures de séparation des parents ou de placement – CJ/ENF-ISE (livrable principal 2)</p> <ul style="list-style-type: none"> Information du Président du CJ/ENF-ISE et discussion générale sur les options et les prochaines étapes Conférence internationale « Écoutez nos voix – Droits et détermination de l'intérêt supérieur de l'enfant dans le cadre des procédures de séparation des parents ou de placement », organisée dans le cadre de la présidence irlandaise du Comité des Ministres (3 octobre 2022) Information orale sur les conclusions <p><u>Documents de travail</u> Note du Président et de la Vice-Présidente du CJ/ENF-ISE - CJ/ENF-ISE(2022)14</p> <p>Projet de recommandation (version de travail : Octobre 2022) CJ/ENF-ISE(2022)07 prov3 (restreint)</p> <p><u>Documents de référence</u> Audition des parties prenantes : rapport préparé par Bente Therese Bekkhus, Rapportrice du CJ/ENF-ISE - CJ/ENF-ISE(2022)15</p> <p>Rapport de la 6^e réunion du CJ/ENF-ISE (Dublin, 4-5 octobre 2022) CJ/ENF-ISE(2022)PV2</p> <p><u>Site internet de la Conférence « Écoutez nos voix »</u>, organisée dans le cadre de la présidence irlandaise du Comité des ministres, Dublin, 3 Octobre 2022</p> <p>Le président du CJ/ENF-ISE fera un rapport verbal sur les résultats de la Conférence internationale « Écoutez nos voix – Droits et détermination de l'intérêt</p>

in parental separation and in care proceedings”, organised in the framework of the Irish Presidency of the Committee of Ministers (Dublin, Ireland, 3 October 2022), including the outcome of the hearing of relevant stakeholders and of the 6th meeting of the CJ/ENF-ISE, also organised in Dublin on 4-5 October 2022.

The Chair and Vice-Chair of the CJ/ENF-ISE will also present the note set out in working document [CJ/ENF-ISE\(2022\)14 and the issues arising in this context](#).

[The CDENF Vice-Chair will inform the CDCJ of the decision taken by the CDENF at their meeting on 17 November 2022.](#)

The CDCJ is invited to :

- a) discuss and provide orientations whether the CJ/ENF-ISE should proceed with elaborating one single legal instrument covering both thematic areas, or with two distinct legal instruments;
- b) consider and agree on the implications arising in this context for the completion of this work by the CJ/ENF-ISE, and the possible need to extend the terms of reference of the ENF-ISE beyond 2023.

If necessary, the CDCJ should invite the CDCJ Bureau to work closely with the CDENF Bureau to discuss any issues which may arise in this respect in between plenary meetings, in order to provide, if required, additional guidance on the approach to be adopted.

supérieur de l'enfant dans le cadre des procédures de séparation des parents ou de placement », organisée dans le cadre de la présidence irlandaise du Comité des Ministres (Dublin, 3 octobre 2022), sur les résultats de l'audition des parties prenantes, ainsi que la 6^e réunion du CJ/ENF-ISE, également organisées à Dublin les 4-5 octobre 2022.

Le Président et la Vice-présidente du CJ/ENF-ISE présenteront la note figurant dans le document de travail [CJ/ENF-ISE\(2022\)14](#) ainsi que les problématiques afférentes.

La Vice-présidente du CDENF informera le CDCJ de la décision prise par le CDENF lors de sa réunion du 17 novembre 2022.

Le CDCJ est invité à :

- a) discuter et fournir des orientations sur la question de savoir si le CJ/ENF-ISE devrait procéder à l'élaboration d'un seul instrument juridique couvrant les deux domaines thématiques, ou de deux instruments juridiques distincts;
- b) examiner et convenir des implications qui en découlent pour l'achèvement de ces travaux par le CJ/ENF-ISE, et de la nécessité éventuelle de prolonger le mandat du CJ/ENF-ISE au-delà de 2023.

Si nécessaire, le CDCJ devrait inviter le Bureau du CDCJ à travailler en étroite collaboration avec le Bureau du CDENF pour discuter de toute question pouvant survenir à cet égard entre les réunions plénières, afin de fournir le cas échéant des orientations supplémentaires sur l'approche à adopter.

5.4 **Practical guide for mainstreaming gender in public and private law reform processes** (*main deliverable 5*)

- Exchange of views on the draft text of the Guide

Working document

Draft practical guide
CDCJ(2022)30 prov (*restricted*)

The CDCJ is invited to hold a first exchange of views on the content of the draft Guide ([CDCJ\(2022\)30 prov](#)) and provide feedback on their expectations from this practical tool, to usefully guide the process of finalization

Guide pratique pour l'intégration de la dimension de genre dans les processus de réforme du droit public et du droit privé (*livrable principal 5*)

- Echange de vues sur le projet de texte du Guide

Document de travail

Projet de guide pratique
CDCJ(2022)30 prov (*restreint*)

Le CDCJ est invité à tenir un premier échange de vues sur le contenu du projet de Guide ([CDCJ\(2022\)30 prov](#)) et à faire part de ses attentes vis-à-vis de cet outil pratique, afin d'orienter utilement le

of the draft text, and regarding the final selection of examples of law reform and practical guidance they would like to see reflected in this text, and any other changes.

Furthermore, committee members are invited to:

- a) provide feedback on the specific examples and case studies, including whether those included in the study should be updated or reviewed;
- b) share any existing examples of practical guidance which is available at domestic level for Ministry officials regarding mainstreaming gender aspects in law reform, whether regarding public and/or private law aspects, to serve as an inspiration for the development of future CDCJ guidance.

processus de finalisation du projet de texte et concernant la sélection finale d'exemples de réforme législative et de conseils pratiques qu'ils aimeraient voir reflétés dans ce texte, et tout autre changement.

De plus, les membres du comité sont invités à :

- a) fournir des commentaires sur les exemples et des études de cas nationaux, y compris si ceux inclus dans l'étude doivent être mis à jour ou révisés ;
- b) partager tout exemple existant d'orientations pratiques disponibles au niveau national pour les fonctionnaires du ministère concernant l'intégration des aspects de genre dans la réforme législative, qu'il s'agisse d'aspects de droit public et/ou privé, afin de servir d'inspiration pour l'élaboration des futures orientations du CDCJ.

Technological developments, including artificial intelligence	Evolutions technologiques, y compris l'intelligence artificielle
--	---

- 5.5 Administration and artificial intelligence – CDCJ-ADMIN-AI**
- Examination, with a view to its adoption of the draft comparative study
 - Exchange of views on the proposals for future activities of the CDCJ in this area
 - Information on latest developments in the work of the Committee on Artificial intelligence (CAI)

- Administration et intelligence artificielle – CDCJ-ADMIN-AI**
- Examen, aux fins de l'adoption, du projet d'étude comparative
 - Echange de vues sur les propositions d'activités futures du CDCJ dans ce domaine
 - Information sur les derniers développements dans les travaux du Comité sur l'intelligence artificielle (CAI)

Working documents

Draft comparative study
CDCJ(2022)31 prov (*restricted*)

Draft proposals on the directions to be taken by the CDCJ in its future work in the field of artificial intelligence and administrative law
CDCJ-ADMIN-AI(2022)01 (*restricted*)

Background document

Composition of the CDCJ-ADMIN-AI
[CDCJ\(2022\) INF08](#)

The secretariat will inform the CDCJ on the state of progress of the work of the CDCJ-ADMIN-AI. The CDCJ is invited to take note of the final composition of the group CDCJ-ADMIN-AI, including the two consultants of the Committee.

Documents de travail

Projet d'étude comparative
CDCJ(2022)31 prov (*restreint*)

Ebauches de propositions sur les orientations à prendre par le CDCJ dans le domaine de l'intelligence artificielle et du droit administratif
CDCJ-ADMIN-AI(2022)01 (*restreint*)

Document de référence

Composition du CDCJ-ADMIN-AI
[CDCJ\(2022\) INF08](#)

Le Secrétariat informera le CDCJ sur les progrès des travaux du CDCJ-ADMIN-AI. Le CDCJ est invité à prendre note de la composition finale du groupe de travail, y compris les deux consultantes du Comité. Le consultant présentera le projet d'étude comparative sur le droit administratif et

The consultant will present the comparative study on administrative law and the use of artificial intelligence (AI) and other algorithmic systems in administrative decision-making.

The CDCJ is invited to examine the draft study ([CDCJ\(2022\)31prov](#)), approve the study, subject to any additional changes as discussed by the committee, and authorize its subsequent publication on the CDCJ's website.

The CDCJ is invited to hold an exchange of views with Mr Thomas Schneider, President of the Committee on Artificial Intelligence (CAI), Ambassador, Vice-Director, Swiss Federal Office of Communication (OFCOM).

The CDCJ is invited to examine the proposals made by the CDCJ-ADMIN-AI concerning the possible future work of the committee and provide further orientations to the working group on priority themes to be explored.

l'utilisation de l'intelligence artificielle (IA) et d'autres systèmes algorithmiques dans la prise de décision administrative.

Le CDCJ est invité à examiner le projet d'étude ([CDCJ\(2022\)31prov](#)), à adopter l'étude, sous réserve d'éventuelles modifications telles que discutées par le comité, et à autoriser sa publication sur le site du CDCJ.

Le CDCJ est invité à tenir un échange de vues avec M Thomas Schneider, Président du Comité sur l'intelligence artificielle, Ambassadeur, Vice-directeur, Office fédéral Suisse de la communication (OFCOM).

Le CDCJ est invité à examiner les propositions faites par le CDCJ-ADMIN-AI concernant les travaux futurs possibles du comité et fournir des orientations supplémentaires au groupe de travail sur les thèmes prioritaires à examiner.

5.6 Review of legal instruments falling under the CDCJ's responsibility in the light of technological developments to assess implementing challenges and proposals for follow-up deliverables (*main deliverable 7*)

- Information by the Chair on Bureau's proposal with respect to this task and decision on next steps

Working document

Concept note - [CDCJ\(2022\)32 prov](#)

Background document

Replies received from member States to the questionnaire- [CDCJ\(2022\)22 Mos](#)

The CDCJ shall examine the concept note set out in [CDCJ\(2022\)32prov](#), taking into consideration also the replies received from member States to the questionnaire on this topic.

The CDCJ is invited to discuss the Bureau's proposal related to this review of legal instruments, and if it agrees with the Bureau, to decide its postponement for a later stage, while informing the Committee of Ministers that it would finalise the revision of the Handbook on "The administration and you" as deliverable 7.

Examen des instruments juridiques relevant de la responsabilité du CDCJ compte tenu de l'évolution technologique afin d'évaluer les difficultés liées à la mise en œuvre et propositions de livrables sur les suites à donner (*livrable principal 7*)

- Information par le Président sur la proposition du Bureau concernant ce livrable et décision

Document de travail

Note conceptuelle - [CDCJ\(2022\)32 prov](#)

Document de référence

Réponses reçues des Etats membres au questionnaire - [CDCJ\(2022\) Mos](#)

Le CDCJ examinera la Note conceptuelle figurant dans le document [CDCJ\(2022\)32 prov](#), en tenant compte des réponses reçues des Etats membres au questionnaire sur ce thème.

Le CDCJ est invité à discuter la proposition du Bureau du CDCJ concernant ce processus d'examen des instruments juridiques, et s'il partage l'avis du Bureau, à décider du report de cet examen à une échéance ultérieure, tout en informant le Comité des ministres qu'à la place, il finaliserait la révision du Manuel sur «L'Administration et vous» en tant que livrable 7.

Migration	Migration
<p>5.7 Draft guide for practitioners on administrative detention of migrants (<i>main deliverable 8</i>)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oral information by the Chair of the CDCJ-MIG • Exchange of views on the draft text of the Guide <p><u>Working documents</u> Draft guide (version 2) CDCJ-MIG(2022)06 prov (<i>restricted</i>)</p> <p>CDCJ-MIG working methods and workplan (revised: October 2022) CDCJ-MIG(2022)01 Rev</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>The Chair of the CDCJ-MIG will report on the progress made in the work of the working group, on the outcome of the discussions held at the 2nd meeting of the working group (Rome, Italy, 12-13 October 2022). He will present the first version of the draft guide as prepared by the group's consultants at this stage, and any outstanding issues under discussion.</p> <p>The CDCJ is invited to take note of the progress to date of the CDCJ-MIG.</p> <p>The CDCJ will hold an exchange of views provide general feedback on the draft Guide, taking into account that a first consultation will be initiated after the plenary meeting for written comments to be received by 4 January 2023 (proposed date).</p> <p>The CDCJ should discuss and consider the need for the CDCJ-MIG to hold additional meeting(s) in 2023, in view of the finalisation of the draft guide and examination with a view to adoption by the CDCJ at its 100th Plenary meeting and decide to extend the terms of reference of the working group (see agenda item 11).</p> </div>	<p>Projet de guide à l'intention des praticiens sur la rétention administrative des migrants (<i>livrable principal 8</i>)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Information orale par le Président du CDCJ-MIG • Echange de vues sur le projet de texte du Guide <p><u>Documents de travail</u> Projet de guide (version 2) CDCJ-MIG(2022)06 prov (<i>restreint</i>)</p> <p>Méthodes de travail et plan de travail du CDCJ-MIG (mis à jour: octobre 2022) CDCJ-MIG(2022)01 Rev</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Le Président du CDCJ-MIG fera un rapport oral de l'avancée des travaux du groupe de travail et des résultats des discussions de la 2^e réunion du groupe de travail (Rome, Italie, 12-13 octobre 2022). Il présentera la première version du projet de guide tel que préparé à ce stade par les consultants du groupe, et des questions en suspens évoquées.</p> <p>Le CDCJ est invité à prendre note de l'avancée des travaux à ce jour des travaux du CDCJ-MIG.</p> <p>Le CDCJ tiendra un échange de vues et fournira des commentaires généraux sur le projet de Guide, en tenant en compte qu'une première consultation sera lancée après la réunion plénière, pour que les commentaires écrits soient reçus d'ici le 4 janvier 2023 (date proposée).</p> <p>Le CDCJ devrait discuter et examiner la nécessité pour le CDCJ-MIG de tenir une ou plusieurs réunions supplémentaires en 2023, en vue de la finalisation du projet de guide et de son examen en vue de son adoption par le CDCJ lors de sa 100^e réunion plénière et décider de proroger le mandat du groupe de travail (voir Point 11 de l'ordre du jour).</p> </div>
<p>5.8 Report on the state of play and assessment of the implementation of the European Convention on Information on Foreign Law (CETS 62) and its additional protocol (CETS 97) and proposals for next steps (<i>main deliverable 4</i>)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oral information 	<p>Rapport sur l'état d'avancement et l'évaluation de la mise en œuvre de la Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger (STE 62) et de son Protocole additionnel (STE 97) et propositions pour les prochaines étapes (<i>livrable principal 4</i>)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Information orale

Reference documents

Replies received from member States to the evaluation questionnaire
[CDCJ\(2022\)23 Mos rev](#)

Concept paper on possible activities for promoting and implementing ETS Nos. 62 and 97
[CDCJ\(2021\)8 rev3](#)

European Convention on Information on Foreign Law ([ETS No. 62](#)) and its Additional Protocol ([ETS No. 97](#))

The Secretariat will inform the CDCJ on the outcome of the consultation process of States Parties or non-Parties to the Convention on Information on Foreign Law (ETS No. 62) and its Additional Protocol (ETS No. 97) and planned next steps.

6. Observers: requests for observer status with the CDCJ and/or its subordinate bodies

- Vote

Working and reference documents

Note by the Secretariat on the information received from applicant organisations and review in the light of the criteria established for requests for observer status - CDCJ(2022)35 (*restricted*)

Letters - [CDCJ\(2022\)34](#)

Criteria to assess requests for observer status
[CDCJ\(2022\)20](#)

[Resolution CM/Res\(2021\)3 on intergovernmental committees and subordinate bodies, their terms of reference and working methods](#)

The CDCJ is invited to review the requests for observer status against the adopted criteria, taking into consideration the note of the Secretariat ([CDCJ\(2022\)35](#)) prepared on the basis of information received from the organisations requesting observer status with the CDCJ and/or its subordinate bodies.

CDCJ heads of delegation or their substitute will be invited to vote, pursuant to the rules set out in [CM/Res\(2021\)3](#), Section III C 8 (a).

7. Visibility of the work and deliverables of the CDCJ

- Exchange of views on the programme for the 60th Anniversary of the CDCJ

Documents de référence

Réponses reçues des Etats membres au questionnaire d'évaluation
[CDCJ\(2022\)23 Mos rev](#)

Note conceptuelle sur les activités possibles pour promouvoir et mettre en œuvre les STE n^{os} 62 et 97
[CDCJ\(2021\)8 rev3](#)

Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger ([STE n° 62](#)) et son Protocole additionnel ([STE n° 097](#))

Le Secrétariat informera le CDCJ des résultats de la consultation menée auprès des Etats Parties ou non-Parties à la Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger (STE n° 62) et à son Protocole additionnel (STE n° 97) et des étapes à venir.

Observateurs : demandes de statut d'observateur auprès du CDCJ et/ou de ses organes subordonnés

- Vote

Documents de travail et de référence

Note du Secrétariat sur l'information reçue des organisations requérantes et examen à la lumière des critères établis pour les demandes de statut d'observateur - CDCJ(2022)35 (*restreint*)

Lettres - [CDCJ\(2022\)34](#)

Critères d'évaluation des demandes de statut d'observateur- [CDCJ\(2022\)20](#)

[Résolution CM/Res\(2021\)3 sur les comités intergouvernementaux et les organes subordonnés, leur mandat et leurs méthodes de travail](#)

Le CDCJ est invité à examiner les demandes de statut d'observateur à la lumière des critères adoptés, tenant compte de la note du Secrétariat ([CDCJ\(2022\)35](#)) préparée sur la base des informations fournies par les organisations requérant le statut d'observateur auprès du CDCJ et/ou de ses organes subordonnés.

Les chefs de délégation, ou leurs substituts, seront invités à voter, conformément aux règles énoncées dans [CM/Res\(2021\)3](#), Section III C 8(a).

Visibilité des travaux et livrables du CDCJ

- Echange de vues sur le programme du 60^e Anniversaire du CDCJ

Working document

60th Anniversary of the CDCJ: preliminary proposals
- [CDCJ\(2022\)36 prov](#)

The CDCJ is invited :

- a) to pursue its discussions and examine the proposed draft concept and programme,
- b) prioritize the topics which should be addressed during this event with respect to achievements to date (Session I), proposed highlights of legal standards in respect of implementation (Session I – members’ experiences) and future issues to be dealt with through new legal standards for an improved legal co-operation in the areas of public and private law (Session II)
- c) put forward any additional suggestions, including with respect to possible speakers and contributors for this event.

Document de travail

60^e anniversaire du CDCJ: propositions
préliminaires - [CDCJ\(2022\)36 prov](#)

Le Comité est invité à :

- a) poursuivre ses discussions et examiner l'avant-projet de note de concept et programme,
- b) hiérarchiser les sujets qui devraient être abordés lors de cet événement en ce qui concerne les réalisations à ce jour (Session I), les points saillants des standards dans la mise en œuvre (Session I – expériences des membres) et les problématiques futures à traiter par le développement de normes juridiques nouvelles de droit public et droit privé pour une meilleure coopération juridique (Session II)
- c) formuler toutes suggestions complémentaires, y compris en ce qui concerne d'éventuels intervenants et contributeurs pour cet événement.

8. Legislative developments in member States in the areas of public and private law

- Examination with a view to adoption of the template for collecting targeted information

Working document

Draft template - [CDCJ\(2022\)24](#) (bilingual)

The CDCJ is invited to review the draft template and, subject to any modifications it wishes to make, to adopt it for use for future plenaries. It is proposed that the template would be circulated before each plenary meeting, and responses should reach the secretariat no later than 5 weeks before each plenary meeting.

Développements législatifs dans les Etats membres dans les domaines du droit public et privé

- Examen en vue de son adoption d'un modèle type pour la collecte d'informations ciblées

Document de travail

Modèle type - [CDCJ\(2022\)24](#) (bilingue)

Le CDCJ est invité à examiner le projet de modèle type et, sous réserve de toute modification qu'il souhaite y apporter, à l'adopter pour l'utiliser lors des futures plénières. Il est proposé que le modèle soit diffusé avant chaque réunion plénière et que les réponses parviennent au secrétariat au plus tard 5 semaines avant chaque réunion plénière.

9. Co-operation with other Council of Europe bodies and committees, with international organisations and civil society

- Tour de table: Information on relevant ongoing or future activities
- Examination with a view to adoption of the template for collecting targeted information

Coopération avec d'autres organes et comités pertinents du Conseil de l'Europe, d'autres organisations internationales et la société civile

- Tour de table : information sur des activités en cours ou futures pertinentes
- Examen en vue de son adoption d'un modèle type pour la collecte d'informations ciblées

Working document

Draft template - [CDCJ\(2022\)37 prov](#) (bilingual)

The CDCJ is invited to review the draft template and, subject to any modifications it wishes to make, to adopt it for use for future plenaries.

The CDCJ will hold a tour de table and is invited to take note of the information from other committees, international organisations and civil society.

The CDCJ members and the secretariat will inform the CDCJ on any other events to which they participated or contributed and any implications for CDCJ's future work.

Document de travail

Projet de modèle type - [CDCJ\(2022\)37 prov](#) (bilingue)

Le CDCJ est invité à examiner le projet de modèle type et, sous réserve de toute modification qu'il souhaite y apporter, à l'adopter pour l'utiliser lors des futures plénières.

Le CDCJ tiendra un tour de table et prendra note des informations fournies par d'autres comités, organisations internationales et la société civile.

Les membres du CDCJ et le secrétariat informeront le CDCJ sur les événements auxquels ils ont participé ou contribué et les implications pour les travaux futurs du CDCJ.

10. Elections and appointments

- a. Elections (Chair, Vice-Chair and a Bureau member)
[CDCJ\(2022\)INF09](#) (bilingual)
- b. Appointments (CDCJ Representatives and Rapporteurs)
[CDCJ\(2021\)31 rev](#)

CDCJ heads of delegation or their substitute will be invited to vote, pursuant to the rules set out in [CM/Res\(2021\)3](#), to elect its Chair, Vice-Chair and one Bureau member.

The CDCJ is invited to appoint, in accordance with its terms of reference, a Gender equality rapporteur.

The CDCJ is invited to complete the appointments to fill the vacant positions of CDCJ representatives/substitutes to ensure the best possible CDCJ representation in the work of other committees/bodies where the CDCJ input is needed, and its expertise relevant.

Elections et nominations

- a. Elections (Président-e, Vice-Président-e et un membre du Bureau)
[CDCJ\(2022\)INF09](#) (bilingue)
- b. Nominations (Représentant-e-s et Rapporteur-e-s du CDCJ)
[CDCJ\(2021\)31 rev](#)

Les chef/fes de délégation, ou leurs substituts, seront invité/es à voter, conformément aux règles énoncées dans [CM/Res\(2021\)3](#), pour élire son/sa président/e, vice-président/e et un/e membre du Bureau.

Le CDCJ est invité à nommer, conformément à son mandat, un/e rapporteur/trice pour l'égalité de genre.

Le CDCJ est invité à compléter les nominations pour combler les postes vacants de représentants/suppléants du CDCJ afin d'assurer la meilleure représentation possible du CDCJ dans les travaux d'autres comités/organes où la contribution du CDCJ est nécessaire et où son expertise est pertinente.

11. Evaluation of completed activities / Annual exchange of views to evaluate CDCJ's activities and to advise the Committee of Ministers on future priorities in its sector, including possible new activities and those that might be discontinued (main task xiii)

- Exchange of views on the state of progress and future activity proposals

Évaluation des activités achevées / Échange de vues annuel pour évaluer les activités du CDCJ et conseiller le Comité des Ministres sur les priorités futures dans ce secteur, y compris les nouvelles activités éventuelles et celles qui pourraient être interrompues (tâche principale xiii)

- Echange de vues sur l'avancée des travaux et sur les propositions d'activités futures

Working documents

Stock-taking: implementation of CDCJ activities
[CDCJ\(2022\)25 prov3](#)

Workplan and priority actions of the CDCJ for 2022-2025 (update)
[CDCJ\(2022\)15 rev2](#)

Activity proposals for 2023-2024 and beyond
 CDCJ(2022)33 prov (*restricted*)

Committee of Ministers' Reply to the Parliamentary Assembly on its [Recommendation 2213 \(2021\)](#) - "Addressing issues of criminal and civil liability in the context of climate change"
[CM/AS\(2022\)Rec2213-final](#)

Reference documents

[Terms of reference of the CDCJ](#)

Overview of written procedures
 CDCJ(2022)08 rev3 (*restricted*)

Overview of conventions and agreements under the responsibility of the CDCJ
[CDCJ\(2022\)INF06 rev](#) (*bilingual*)

Review of action taken by the CDCJ to legal instruments prepared by the CDCJ and to recommendations adopted by the Parliamentary Assembly and the Congress of Local and Regional Authorities
[CDCJ\(2022\)09 rev](#)

The CDCJ is invited to hold an annual evaluation of completed activities ([CDCJ\(2022\)25prov3](#)).

The CDCJ will review the workplan and priority actions ([CDCJ\(2022\)15 rev2](#)) taking into account the progress achieved, and agree, where necessary, to revise its content or timelines, and/or reprioritise activities to be conducted in the quadriennium, in view of also informing the Committee of Ministers of any delay, postponement or discontinuation of an activity.

The CDCJ is invited hold a discussion on the preliminary activity proposals for 2023-2024 and beyond, and agree on the orientations set out therein, and/or instruct its Bureau to develop further these proposals for examination and adoption at its 100th plenary meeting.

Documents de travail

Etat des lieux : mise en œuvre des activités du CDCJ - [CDCJ\(2022\)25 prov3](#)

Plan de travail et activités prioritaires du CDCJ pour 2022-2025 (mis à jour)
[CDCJ\(2022\)15 rev2](#)

Propositions d'activités en 2023-2024 et au-delà
 CDCJ(2022)33 prov (*restreint*)

Réponse du Comité des Ministres à l'Assemblée parlementaire sur sa [Recommandation 2213 \(2021\)](#) - « Examen des questions de responsabilité civile et pénale dans le contexte du changement climatique » - [CM/AS\(2022\)Rec2213-final](#)

Documents de référence

[Mandat du CDCJ](#)

Aperçu des procédures écrites
 CDCJ(2022)08 rev3 (*restreint*)

Aperçu des conventions et accords sous la responsabilité du CDCJ
[CDCJ\(2022\)INF06 rev](#) (*bilingue*)

Examen des suites données par le CDCJ aux instruments juridiques élaborés par le CDCJ et aux recommandations adoptées par l'Assemblée parlementaire et le Congrès des pouvoirs locaux et régionaux
[CDCJ\(2022\)09 rev](#)

Le CDCJ est invité à faire une évaluation annuelle des activités achevées ([CDCJ\(2022\)25prov3](#)).

Le CDCJ examinera son plan de travail et les actions prioritaires ([CDCJ\(2022\)15 rev2](#)) tenant compte des progrès accomplis, et décidera, le cas échéant, de réviser son contenu ou les échéances, et/ou reprioritiser les activités à entreprendre lors du quadriennat, afin d'en informer également le Comité des ministres d'éventuels délais, reports ou arrêt d'une activité.

Le CDCJ est invité à débattre des propositions préliminaires d'activités pour 2023-2024 et au-delà, afin de décider des orientations, et /ou instruire son Bureau à développer ces propositions en vue d'un examen et adoption lors de la 100^e réunion plénière.

12. CDCJ Opinions (if any)
(main deliverable 15)

If need be, the CDCJ is invited to take decisions or provide appropriate guidance, in respect of possible comments on adopted texts that the Committee of Ministers transmitted to the CDCJ for opinion.

Avis du CDCJ (le cas échéant)
(livrable principal 15)

Le cas échéant, le CDCJ est invité à prendre des décisions ou de fournir les orientations appropriées concernant d'éventuels commentaires sur les textes adoptés que le Comité des ministres a transmis au CDCJ pour avis.

13. Any other business

Delegations are invited to inform the Committee, prior or at the early beginning of the meeting, if they wish to raise any other issue under this agenda item.

Divers

Les délégations sont invitées à informer le Comité, en amont ou au début de la réunion, s'ils souhaitent soulever toute question sous ce point de l'ordre du jour.

14. Date and place of next meeting

Working document
Calendar of meetings/events for 2023
[CDCJ\(2022\)38 prov](#) (bilingual)

The CDCJ is invited to examine the proposed calendar ([CDCJ\(2022\)38 prov](#)), confirm the dates of the next plenary meeting, and agree on the dates of other meetings/events scheduled for 2023.

Date et lieu de la prochaine réunion

Document de travail
Calendrier des réunions/événements pour 2023 -
[CDCJ\(2022\)38 prov](#) (bilingue)

Le CDCJ est invité à examiner le calendrier proposé ([CDCJ\(2022\)38 prov](#)), à confirmer les dates de la prochaine réunion plénière et à convenir des dates des autres réunions/événements prévus pour 2023.

15. Approval of the abridged meeting report
CDCJ(2022)39 prov

The CDCJ is invited to approve its abridged meeting report.

Approbation du rapport de réunion abrégé
CDCJ(2022)39 prov

Le CDCJ est invité à adopter son rapport de réunion abrégé.

DRAFT ORDER OF BUSINESS / PROJET D'ORDRE DES TRAVAUX

(provisional and subject to change in light of the work pace/ provisoire et susceptible d'évoluer en fonction du rythme de travail)

Date	Timetable/ Horaires CET	Agenda items/ points de l'ordre du jour
Wednesday/ mercredi 23/11/2022	09.30 – 12.30	1, 2, 3, 4 5.1 - Follow up to Sofia Action Plan/ Suivi du plan d'action de Sofia (<u>Exchange of views/ échange de vues</u>) 5.3 – CJ/ENF-ISE 6 - Observers / <i>observateurs</i> (vote)
	14.00 – 17.30	5.2 - Protection of the profession of lawyers / <i>protection de la profession d'avocat</i> (<u>Exchange of views/ échange de vues</u>) 5.6 – Review of legal instruments / <i>Examen des instruments juridiques</i>
Thursday/ jeudi 24/11/2022	09.30 – 12.30	10 - Elections (vote 9.30) 5.7 – Administrative detention/ rétention administrative ((<u>Exchange of views/ échange de vues</u>)) 9 – Information on migration related developments/ information sur les développements concernant la migration 5.9 – ETS 62 & 97
	14.00 – 17.30	14.00 – Group Photo/ Photo 5.5 – Artificial intelligence/ <i>intelligence artificielle</i> (<u>Exchange of views/ échange de vues</u>) 5.4 – Mainstreaming gender / <i>intégration de la dimension du genre</i> (<u>Exchange of views/ échange de vues</u>)
Friday / vendredi 25/11/2022	09.30 – 12.30	10 - Appointments/ <i>nominations</i> 11 – Evaluation / new proposals / Evaluation et nouvelles propositions 7 – Programme of the 60 th anniversary/ <i>programme du 60e anniversaire</i> (<u>Exchange of views/ échange de vues</u>)
	14.00 – 17.00	8, 9, 12, 13, 14,15 Approval of the abridged meeting report/ <i>approbation du rapport de réunion abrégé</i>

WORKING DOCUMENTS / DOCUMENTS DE TRAVAIL

Working documents are made available on the CDCJ restricted website / Les documents de travail sont mis à disposition sur le site restreint du CDCJ

www.coe.int/cdcj

REFERENCE DOCUMENTS / DOCUMENTS DE REFERENCE

Terms of reference / Mandat	CDCJ Terms of reference for 2022-2025 / Mandat du CDCJ pour 2022-2025
Terms of reference / Mandat	CJ/ENF-ISE – Committee of Experts on The Rights and the Best Interests of the Child in Parental Separation and in Care-Proceedings – Terms of reference for 2022-2023 / Comité d'experts sur les droits et l'intérêt supérieur de

	l'enfant dans le cadre des procédures de séparation des parents ou de placement – mandat pour 2022-2023
Terms of reference / Mandat	CJ-AV – Committee of Experts on the Protection of Lawyers – Terms of reference for 2022-2023 / Comité d'experts sur la protection des avocats – mandat pour 2022-2023
Terms of Reference / Mandat	CDCJ-MIG – CDCJ limited working group on migration – Terms of reference for 2022 / groupe de travail restreint du CDCJ sur la migration – mandat pour 2022
Terms of Reference / Mandat	CDCJ-ADMIN-AI – CDCJ limited working group of experts to update the handbook “The Administration and You” (CDCJ-ADMIN-AI) – Revised terms of reference and workplan, from September 2022 to December 2023 / Groupe de travail restreint d'experts pour actualiser le manuel « L'Administration et vous » – Mandat et plan de travail révisés, de septembre 2022 à décembre 2023
CM/Res(2021)3 (EN) / CM/Res(2021)3 (FR)	Resolution CM/Res(2021)3 on intergovernmental committees and subordinate bodies, their terms of reference and working methods / Résolution CM/Res(2021)3 concernant les comités intergouvernementaux et les organes subordonnés, leur mandat et leurs méthodes de travail
CDCJ(2021)24 (EN) / CDCJ(2021)24 (FR)	Working methods of CDCJ - adopted by written procedure on 2 September 2014, revised by the CDCJ Bureau during its 102 nd meeting (29-30 June 2017) and revised by the CDCJ at its 97 th meeting (1-3 December 2021) / Méthodes de travail du CDCJ - adoptées par voie de procédure écrite le 2 septembre 2014, révisées par le Bureau du CDCJ lors de sa 102 ^e réunion (29-30 juin 2017) et révisées par le CDCJ lors de sa 97 ^e réunion (1-3 décembre 2021)

CDCJ MEETING REPORTS / RAPPORTS DE REUNION DU CDCJ

4-5 & 23-24 November / novembre 2020	95 th plenary meeting / 95 ^e réunion plénière	CDCJ(2020)8 / CM(2021)36 Report / Abridged report Rapport / Rapport abrégé
11 December / décembre 2020	Bureau: Extraordinary meeting / réunion extraordinaire	CDCJ-BU(2020)13 restricted / restreint Report / Rapport
23-24 February / février 2021	Bureau: 109 th meeting / 109 ^e réunion	CDCJ-BU(2021)7 restricted / restreint Report / Rapport
20-21 April / avril 2021	Bureau: 110 th meeting / 110 ^e réunion	CDCJ-BU(2021)14 restricted / restreint Report / Rapport
17 May / mai 2021	96 th plenary meeting / 96 ^e réunion plénière	CDCJ(2021)15/ CM(2021)77 Report / Abridged report Rapport / Rapport abrégé
14-15 October / octobre 2021	Bureau: 111 th meeting / 111 ^e réunion	CDCJ-BU(2021)16 restricted / restreint Report / Rapport
1-3 December / décembre 2021	97 th plenary meeting / 97 ^e réunion plénière	CDCJ(2021)34 / CM(2022)7 Report / Abridged report Rapport / Rapport abrégé
3-4 February / février 2022	Bureau: 112 th meeting / 112 ^e réunion	CDCJ-BU(2022)01 restricted / restreint Report / Rapport

16-17 March / mars 2022	Bureau: 113 th meeting / 113 ^e réunion	CDCJ-BU(2022)04 restricted / restreint Report / Rapport
1-3 June / juin 2022	98 th plenary meeting / 98 ^e réunion plénière	CDCJ(2022)18 / CM(2022)150 Report / Abridged Report Rapport / Rapport abrégé
7 September / septembre 2022	Bureau: 114 th meeting / 114 ^e réunion	CDCJ-BU(2022)08 restricted / restreint Report / Rapport
24-25 October / octobre 2022	Bureau: 115 th meeting / 115 ^e réunion	CDCJ-BU(2022)09 restricted / restreint Report / Rapport

MEETING REPORTS OF CDCJ SUBORDINATE BODIES / RAPPORTS DE REUNION DES ORGANES SUBORDONNES DU CDCJ

2-4 May / mai 2022	CJ/ ENF-ISE: 5 th meeting / 5 ^e réunion	English / Français
11-13 July / juillet 2022	CJ-AV: 2 nd meeting / 2 ^e réunion	English / Français
4-5 October / octobre 2022	CJ/ ENF-ISE: 6 th meeting / 6 ^e réunion	English / Français
8-10 November / novembre 2022	CJ-AV: 3 rd meeting / 3 ^e réunion	English / Français

RECENT CDCJ PUBLICATIONS / PUBLICATIONS RECENTES DU CDCJ

June / juin 2022	Evaluation of the Recommendation CM/Rec(2014)7 of the Committee of Ministers to member States on the protection of whistleblowers/ <i>Evaluation de la recommandation CM/Rec(2014)7 du Comité des Ministres aux Etats membres sur la protection des lanceurs d'alerte</i>	English / Français
July / juillet 2022	Evaluation of Recommendation CM/Rec(2015)4 of the Committee of Ministers to member States on preventing and resolving disputes on child relocation / <i>Evaluation de la recommandation CM/Rec(2015)4 relative à la prévention et à la résolution des conflits sur le déménagement de l'enfant</i>	English / Français
July / juillet 2022	Report on the international conference and technical meeting on "Statelessness and the right to a nationality" (Strasbourg, 23-24 September 2021) / <i>Rapport sur l'apatridie et le droit à une nationalité en Europe: progrès, défis et opportunités (Strasbourg, 23-24 septembre 2021)</i>	English / Français
October / octobre 2022	Comparative study on the access of people conceived by gamete donation to information on their origins / <i>Étude comparative sur l'accès aux origines des personnes conçues par don de gamètes</i>	English / Français